



Brüssel, 20. mai 2026
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0111 (COD)

9496/26
ADD 2

PECHE 185
CODEC 959

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	20. mai 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2026) 198 annex
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) 2017/2107 (millega kehtestatakse Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) konventsiooni alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed), määrust (EL) 2018/975 (millega kehtestatakse majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed, mida kohaldatakse Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) konventsiooni alal), määrust (EL) 2019/833 (millega kehtestatakse Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni reguleerimispiirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed), määrust (EL) 2021/56 (millega kehtestatakse Ameerika Troopikatuunide Komisjoni konventsiooni alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed), määrust (EL) 2022/2056 (millega kehtestatakse Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskonventsiooni alal kohaldatavad kaitse- ja majandamismeetmed), määrust (EL) 2022/2343 (millega kehtestatakse India Ookeani Tuunikomisjoni (IOTC) pädevusalasse kuuluval alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed) ning määrust (EL) 2023/2053 (millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni varude majandamise mitmeaastane kava)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2026) 198 annex.

Brüssel, 20.5.2026
COM(2026) 198 final

ANNEX 2

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

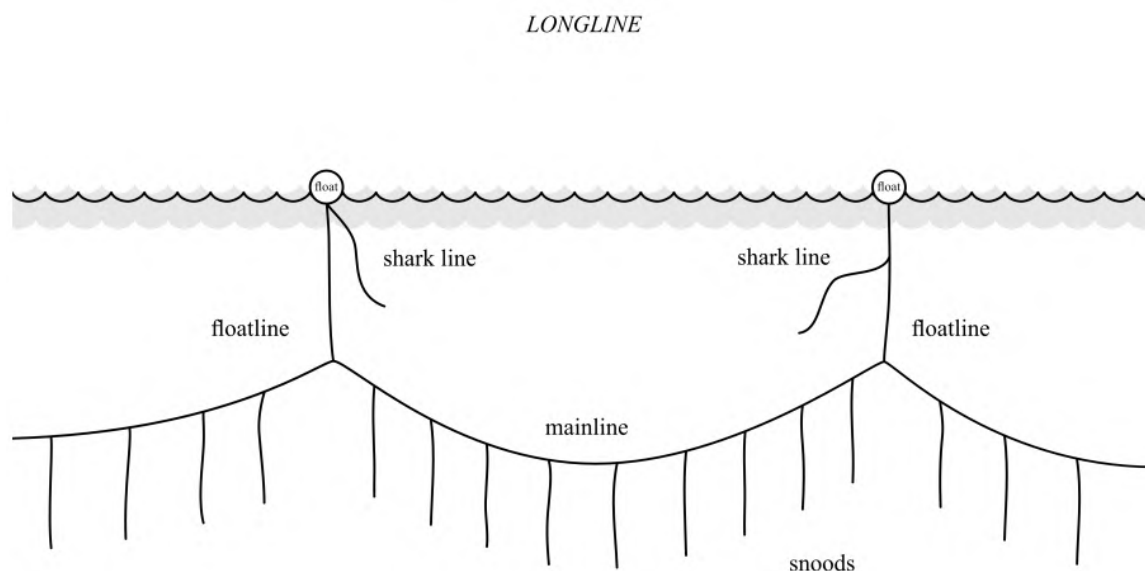
EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EL) 2017/2107 (millega kehtestatakse Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) konventsiooni alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed), määrust (EL) 2018/975 (millega kehtestatakse majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed, mida kohaldatakse Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) konventsiooni alal), määrust (EL) 2019/833 (millega kehtestatakse Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni reguleerimispiirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed), määrust (EL) 2021/56 (millega kehtestatakse Ameerika Troopikatuunide Komisjoni konventsiooni alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed), määrust (EL) 2022/2056 (millega kehtestatakse Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskonventsiooni alal kohaldatavad kaitse- ja majandamismeetmed), määrust (EL) 2022/2343 (millega kehtestatakse India Ookeani Tuunikomisjoni (IOTC) pädevusalasse kuuluval alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed) ning määrust (EL) 2023/2053 (millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni varude majandamise mitmeaastane kava)

II lisa

1. Määrusesse (EL) 2022/2343 lisatakse 12. ja 13. lisa:
„12. LISA

Haipüüginööri skemaatiline joonis



Legend:

longline – õngejada

float – ujuk

shark line – haipüüginöör

floatline – ujukinöör

mainline – õngejada peanöör

snoods – jadaõnge lipsud

13. LISA

Ohutu käitlemise ja vabastamise menetluse miinimumstandardid

Vastuvõetud käitlemise ja vabastamise parimate tavade tõhususe ja kasulikkuse maksimeerimiseks tagavad liikmesriigid, et laevade meeskondi nende tavade teemal korrapäraselt harivad ja koolitavad kvalifitseeritud töötajad. Laevadel peavad olema kättesaadavad illustreeritud käitlemise ja vabastamise parimad tavad.

Ohutus eelkõige: nende miinimumstandardite puhul võetakse arvesse meeskonna ohutust ja rakendatavust meeskonna jaoks. Meeskonna ohutus tuleb alati seada esikohale. Meeskond peab kandma vähemalt sobivaid kindaid ja vältima töötamist haide suu läheduses.

Valmisolek: tööriistad peavad olema eelnevalt ette valmistatud (nt present- või võrktropid, kandmiseks või tõstmiseks mõeldud kandevahendid, suure võrgusilmaga võrk või võre, millega kaetakse seinnoodapüügil luugid/punkrid, õngejadapüügil

kasutatavad pika käepidemega lõikurid ja konksuvabastid jne, mis on loetletud käesoleva dokumendi lõpus).

Üldised soovitused kõigi kalapüügiliikide kohta

- Kui see on ohutu, peatage laev või vähendage oluliselt selle kiirust.
- Kui loom on takerdunud (võrku, õngejadasse vms), lõigake pärast ohutuses veendumist võrk/õngejada ettevaatlikult tema küljest lahti ja laske ta võimalikult kiiresti merre, jätmata tema külge võrgu või õngejada jäänuseid.
- Kui see on võimalik, püüdke haid vees hoides mõõta hai pikkust.
- Hammustuste vältimiseks asetage hai lõugade vahele mingi ese, näiteks kala või suur kepp / puidust varras.
- Kui hai tuleb mingil põhjusel tekile tuua, siis kulutage võimalikult vähe aega tema vette tagasi laskmiseks, et suurendada tema ellujäämist ja vähendada ohtu meeskonnale.
- Tooge hai laevale nii lähedale kui võimalik, rakendamata liiga suurt pinget haruliinile, vältimaks seda, et konksu vallapääsemisel või jadaõnge lipsu katkemisel võivad konksud, raskused ja muud osad suure kiirusega laeva ja meeskonna suunas paiskuda.
- Kinnitage õngejada peanööri kaugem osa paadi külge, vältimaks seda, et vette jäänud püügivahend tõmbab õngejada ja looma.
- Kui konks on haisse kinni jäänud ja kehas või suus nähtav, kasutage konksuvabastit või pika käepidemega poldilõikurit, et eemaldada konksu kida, ja seejärel eemaldage konks.
- Kui konksu eemaldamine ei ole võimalik või konksu ei ole näha, lõigake lipsunöör (või lips) õngekonksule võimalikult lähedalt läbi (ideaalis jättes looma külge võimalikult vähe õngenööri ja/või lipsunööri materjali ja eemaldades kõik raskused).
- Kui hai on seinnoodas: Uurige võrku võimalikult kaugele ette, et märgata haid varakult ja reageerida kiiresti. Vältige nende tõstmist võrgus veoploki suunas. Vähendage laeva kiirust, et vähendada võrgu pinget ja võimaldada takerdunud loom võrgust eemaldada. Vajaduse korral kasutage võrgu lõikamiseks lõikureid.
- Kui hai on kahvas või tekil: Kasutage selleks otstarbeks valmistatud suure võrgusilmaga lastivõrku või presentroppi või muud sarnast vahendit. Kui laeva ehitus seda võimaldab, võib sellised haid vabastada ka nii, et kahv tühjendatakse otse hopperile ja vette laskmise rampi hoitakse sellise kalde all, et luuakse ühendus ülemise teki reelingul oleva avausega, ilma et meeskond peaks haid tõstma või liigutama.

Vältige järgmist (kõigi kalapüügiliikide puhul)

- Võimaluse korral ärge tõstke haid veest välja, kasutades jadaõnge lipsu, eriti kui hai on konksu otsa jäänud, välja arvatud juhul, kui hai on vaja välja tõsta liigi tuvastamiseks.
- Haid ei tohi tõsta peenikeste traatide või trosside abil ega ainult sabast.
- Ärge lööge haid ühegi pinna vastu, nt et vabastada loom õngenöörist.
- Ärge püüdke eemaldada õngekonksu, mis on sügavale alla neelatud või mis ei ole nähtav.

- Ärge püüdke konksu eemaldada, tõmmates järsult jadaõnge lipsust.
- Ärge lõigake saba või mõnda muud kehaosa.
- Ärge tehke haisse lõikeid või torkeid.
- Ärge torgake haid kongitsaga ega lööge haid jalaga või pange käsi lõpusepiludesse.
- Ärge hoidke haid pikka aega päikese käes.
- Ärge mähkige oma sõrmi, käsi või käsivarsi õngenööri sisse, kui tõmbate haid või raid paati (võib põhjustada tõsiseid vigastusi).

Kasulikud vahendid ohutuks käitlemiseks ja vabastamiseks:

- kindad (hai nahk on kare; kinnastega tagatakse hai ohutu käitlemine ja kaitstakse meeskonna käsi hammustuste eest);
- rätikud või riidetükid (hai rahustamiseks võib panna tema silmadele merevees märjaks tehtud rätiku või riidetüki);
- konksuvabastid (nt õngekonksu lahtihaakija, poldilõikurid või lõiketangid);
- hairihmad või kandevahend (vajaduse korral);
- kinnitustross (õngekonksu otsa jäänud hai kinnitamiseks, kui hai tuleb veest välja tõmmata);
- soolase vee voolik (kui eeldatakse, et hai vabastamiseks võib kuluda rohkem kui viis minutit, asetage voolik haile suhu, et merevesi voolaks suhu mõõdukas tempos; veenduge, et tekipump on töötanud mitu minutit enne vooliku haile suhu asetamist);
- mõõteseade (nt märgistatud post, lipsunöör ja ujuk või mõõdulint);
- andmeleht kogu püügi registreerimiseks;
- märgistamisvahendid (kui on kohaldatav).“